RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0174		
Licence Number	L0732		
牌昭 编號	E0732		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	erment	ioned residen	tial care hom	ie –				es (Persons with Dis	sabilities) Ord	inance in re	spect of the
	幺註	第明 下落	业院舍 <u></u> 已根据	家 《殘疾人士	:阮舍條例》	第3部第8(3	///// /// 除獲發/	卑照 一				
2.		Particulars of residential care home — 院舍資料—										
	(a)	Nam	e (in English) 译(英文)	SRACP CI	nun Shek Hal	fway House		e (in Chinese (中文)		導會秦石中途	宿舍	
	(b)	(i)	Address of l 院舍地址	Units 301-		uk House, Chur 婁 301 至 320 氢			<u>Ferritories</u>			
		(ii)		nere home ma	ay be operate	d E						
						ibed on Plan N 該圖則現存本			ed with and approved	l by me.		
	(c)		imum number可收納的最		hat the reside	ential care hom	e is capable of	accommodat	ting —			
3.			of person/c 院舍牌照人士		料一		-		ove residential care h	ome —		
	(a)	姓名	e/Company //公司名稱		D	ety of Rehabili on, Hong Kong		Traine/	´Company (in Chine 公司名稱(中文)_		f港善導會 	
	(b)	Add: 地址	** ***	灣仔軒尼詩	道 15 號温莎	公爵社會服務	5大厦 603 室					
4.	pers	ons wi	th disabilities	of the follow	ving type :	oove is authori Med 、管理或以其	ium Care Leve		ge or otherwise hav 中度照顧		residential E人士院舍。	
5.	本牌	31 O 照由	ctober 2024 簽發日期起生	inclusive).				o cover the period 至			r <u>2021</u> to 止,首尾兩
		算在										
6.			ce is issued su 有下列條件-	3	ollowing con	iditions —						
7.	Disa	bilitie	s) Ordinance	in the event o	of a breach of	f or a failure to	perform any o	the condition	der Section 9 of the ons set out in paragra 條例》第9條賦予本	ph 6 above.		•
		2021	年11月1日	1						(已簽	署)	
		D	Date 日期						Hong Ko	irector of Soci ong Special Ao 寺別行政區社	dministrative	•
							WA DNIN	\sim	E/61	1/1/1/1/VE-IT	п іні 1 <u>1 1</u> 1	

WAKNING

告

The issue of licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。